



ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

FREIBURGER FUSSBALL-VERBAND

☎ 026 466 40 87 – FAX 026 466 65 87 C.P. 22 – 1701
Fribourg

Internet: www.football.ch/aff – E-mail: aff.ffv@football.ch
Commission technique et des juniors Jean-Marc Borgognon

Règlement technique du tournoi en salle

- ⊗ L'équipe citée en premier sur le programme fait l'engagement.
- ⊗ La surface de jeux est délimitée par des lignes au sol (pas de bandes).
- ⊗ Le dégagement du gardien se fait à la main, il doit être joué ou avoir touché le sol dans sa propre moitié du terrain faute de quoi il sera sanctionné par un coup franc indirect.
- ⊗ Si le ballon touche un engin ou le plafond, il sera donné un coup franc indirect contre l'équipe fautive.
- ⊗ Tous les coups francs sont indirects sauf le penalty.
- ⊗ Lors du tir de coup franc, les joueurs adverses doivent se trouver au minimum à 6 mètres.

Tiré du règlement des tournois en salle de l'ASF



Technisches Reglement des Hallenturniers

- ⊗ Die auf dem Programm erstgenannte Mannschaft hat das Anspiel.
- ⊗ Das Spielfeld ist durch Linien am Boden abgegrenzt (keine Bänder).
- ⊗ Der Auswurf des Torhüters erfolgt mit der Hand, der Ball muss in der eigenen Hälfte gespielt werden oder den Boden berühren, ansonsten wird er durch einen indirekten Freistoss bestraft.
- ⊗ Falls der Ball ein Objekt oder die Decke berührt, wird dies mit einem indirekten Freistoss gegen die fehlbare Mannschaft geahndet.
- ⊗ Alle Freistösse sind indirekt ausser ein Penalty.
- ⊗ Bei einem Freistoss müssen die Gegenspieler mindestens 6 Meter Abstand halten.

Auszug aus dem Hallenturnier-Reglement des SFV